

1292 März 3.

(Feria secunda post dominicam Reminiscere)

Richter, alle mit unser Rat und Neidheit der Stadt Göttes (iudex, consules  
 veteres et novi et prudentiores civitatis Huxariensis) bekunden, dasz sie  
 da bei einem ungewohnten, unbeschuldeten Fiskusman verurtheilt (apud nos  
 insolitas seu inviditas occupationes abridimus). Niemand soll aus fremder Ur-  
 sache oder ~~aus~~ <sup>wegen</sup> ~~Ursache~~ <sup>Ursache</sup> eines andern festgenommen werden (ex aliena causa vel  
 occasione alterius apud nos de petro occupetur) außer ~~der~~ <sup>der</sup> ~~Ursache~~ <sup>Ursache</sup> (reus) oder  
 dem Schuldner (debitor) selbst. Wenn ein Herr, Richter oder Mann (dominus nobi-  
 lis, miles aut famulus) ~~der~~ <sup>der</sup> ~~Haarigen~~ <sup>Haarigen</sup> ~~Präsidenten~~ <sup>Präsidenten</sup> ~~richtig~~ <sup>richtig</sup> sollen dafür seine  
 Leuten (homines sui) nicht antworten, es dasz aber dem betroffenen Bürger  
 nicht davon fehlen, ist Recht gegen ihn lassen zu verfahren. Kein Bürger eines fremden  
 Stadt oder Hofes eines fremden Hofes (nullus burgensem alicuius alieni oppidi vel  
 civem alicuius aliene ville) dasz ~~aus~~ <sup>wegen</sup> ~~Ursache~~ <sup>Ursache</sup> eines Mitbürgers oder Hof-  
~~manns~~ <sup>manns</sup> ~~festgenommen~~ <sup>festgenommen</sup> ~~werden~~ <sup>werden</sup>, es sei denn, dasz der höchste Bürger eines nach-  
 weisen dasz ihn in dem ~~Ort~~ <sup>Ort</sup> ~~des~~ <sup>des</sup> ~~Hofes~~ <sup>Hofes</sup> (villa) des ~~Herrn~~ <sup>Herrn</sup> ~~des~~ <sup>des</sup> ~~Rechts~~ <sup>Rechts</sup> ~~verurtheilt~~ <sup>verurtheilt</sup> ~~und~~  
 Ankündigung des Stadtrichters.  
 Abfr. (lat.) Joh. Gedruckb. 7. 12. f. - Druck: Nizand, Druckw. Beiträge P. 145 (Nr. 16).